

## Sicherheitsdokument für Zuckerstangen-Weihnachtslichterkette

### Produktbeschreibung:

Die Zuckerstangen-Weihnachtslichterkette ist eine festliche LED-Dekoration, die drinnen und draußen verwendet werden kann. Sie wird durch drei AA-Batterien betrieben und verfügt über einen wasserdichten Batteriekasten nach IP44.

### Wichtige Sicherheitshinweise:

**1. Verwendung im Freien:** Dank des IP44-zertifizierten Batteriekastens kann die Lichterkette sicher im Freien verwendet werden. Stellen Sie sicher, dass alle Anschlüsse dicht sind, um Feuchtigkeit zu vermeiden.

### 2. Batterien:

- Benötigt werden AA 1,5V Batterien. Diese sind im Lieferumfang **nicht enthalten**.
- Verwenden Sie nur Batterien desselben Typs und Herstellers, um ein gleichmäßiges Lichtbild und die Inhaftierung der Funktionalität zu gewährleisten.
- **Batteriewechsel:** Ersetzen Sie die Batterien, sobald das Licht dimm wird oder die Leuchtfunktionen nicht mehr wie erwartet arbeiten. Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt längere Zeit nicht genutzt wird, um Leckagen zu vermeiden.

### 3. Installationshinweise:

- Keine l&auml;stigen Kabel: Die Lichterkette ist batteriebetrieben und flexibel platzierbar.
- **Befestigung:** Stellen Sie sicher, dass die Lichterkette sicher befestigt ist, um Herunterfallen oder Unfälle zu vermeiden. Verwenden Sie geeignete Befestigungsmaterialien.
- Vermeiden Sie den Kontakt der Kabel mit scharfen Kanten oder scheuernden Oberflächen.

### 4. Betrieb:

- **Funktionalität:** Die Lichterkette verfügt über vielfältige Leuchtmodi (8 Funktionen + Timer). Beachten Sie, dass der Timer so eingestellt ist, dass er **6 Stunden an** und **18 Stunden aus** ist.
- Schalten Sie das Produkt aus, wenn es unbeaufsichtigt bleibt.

### 5. Reinigung und Lagerung:

- Reinigen Sie die Lichterkette nur mit einem trockenen Tuch. Tauchen Sie den Batteriekasten oder die Lichter nicht in Flüssigkeiten.
- Bewahren Sie die Lichterkette bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort auf, fern von direkter Sonneneinstrahlung, starker Hitze oder direkter Feuchtigkeit.

### 6. Achtung und Warnung:

- **Erstickengefahr:** Die Lichterkette enthält kleine Teile. Halten Sie sie von Kleinkindern fern.
- **Feuergefahr:** Platzieren Sie die Lichterkette fern von brennbaren Materialien.

- **Nicht versucht werden:** Versuchen Sie nicht, die LED-Lichter oder den Batteriekasten zu öffnen oder zu modifizieren.

**Hinweis:** Dieses Produkt ist nur zur dekorativen Beleuchtung bestimmt und nicht zur Raumbeleuchtung geeignet. Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.

Dieses Sicherheitsdokument enthält wesentliche Informationen zur sicheren Nutzung und Wartung Ihrer Zuckerstangen-Weihnachtslichterkette. Bewahren Sie es für Ihre Unterlagen auf.

## Safety document for candy cane Christmas light chain

### Product description:

The candy cane Christmas light chain is a festive LED decoration that can be used indoors and outdoors. It is powered by three AA batteries and has an IP44 waterproof battery box.

### Important safety instructions:

1. outdoor use: Thanks to the IP44-certified battery box, the fairy lights can be used safely outdoors. Make sure that all connections are tight to avoid moisture.

### 2. batteries:

- AA 1.5V batteries are required. These are not included in the scope of delivery.
- Only use batteries of the same type and manufacturer to ensure a uniform light pattern and functionality.
- Battery replacement: Replace the batteries as soon as the light becomes dimmer or the light functions no longer work as expected. Remove the batteries if the product will not be used for a longer period of time to avoid leakage.

### 3. installation instructions:

- No cumbersome cables: The fairy lights are battery-operated and can be positioned flexibly.
- Fastening: Make sure that the fairy lights are securely fastened to prevent them from falling down or causing accidents. Use suitable fixing materials.
- Avoid contact of the cable with sharp edges or abrasive surfaces.

### 4. operation:

- Functionality: The light chain has a variety of light modes (8 functions + timer). Note that the timer is set to be on for 6 hours and off for 18 hours.
- Switch the product off if it is left unattended.

### 5. Cleaning and storage:

- Only clean the light chain with a dry cloth. Do not immerse the battery box or the lights in liquids.
- When not in use, store the light chain in a dry place, away from direct sunlight, strong heat or direct moisture.

### 6. caution and warning:

- Choking hazard: The light chain contains small parts. Keep them away from small children.
- Fire hazard: Place the fairy lights away from flammable materials.
- Not to be attempted: Do not attempt to open or modify the LED lights or battery box.

Note: This product is intended for decorative lighting only and is not suitable for room lighting. Only use the product for its intended purpose.

This safety document contains important information on the safe use and maintenance of your candy cane Christmas light chain. Keep it for your records.

## Document de sécurité pour les guirlandes lumineuses de Noël en forme de canne à sucre

### Description du produit :

La guirlande lumineuse de Noël en forme de canne à sucre est une décoration LED festive qui peut être utilisée à l'intérieur comme à l'extérieur. Elle est alimentée par trois piles AA et dispose d'un boîtier à piles étanche selon IP44.

### Consignes de sécurité importantes :

1. utilisation à l'extérieur : Grâce au boîtier de piles certifié IP44, la guirlande lumineuse peut être utilisée en toute sécurité à l'extérieur. Assurez-vous que toutes les connexions sont étanches afin d'éviter l'humidité.

### 2. les piles :

- Des piles AA 1,5V sont nécessaires. Celles-ci ne sont pas comprises dans la livraison.
- N'utilisez que des piles du même type et du même fabricant afin de garantir un éclairage uniforme et le maintien des fonctionnalités.
- Remplacement des piles : remplacez les piles dès que l'intensité de la lumière diminue ou que les fonctions d'éclairage ne fonctionnent plus comme prévu. Retirez les piles si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période afin d'éviter les fuites.

### 3. conseils d'installation :

- Pas de câbles encombrants : la guirlande lumineuse est alimentée par des piles et peut être placée de manière flexible.
- Fixation : Veillez à ce que la guirlande lumineuse soit bien fixée afin d'éviter les chutes ou les accidents. Utilisez des matériaux de fixation appropriés.
- Évitez tout contact des câbles avec des arêtes vives ou des surfaces abrasives.

### 4. fonctionnement :

- Fonctionnalité : La guirlande lumineuse dispose de multiples modes d'éclairage (8 fonctions + minuterie). Notez que la minuterie est réglée pour être allumée pendant 6 heures et éteinte pendant 18 heures.
- Éteignez le produit s'il est laissé sans surveillance.

### 5. nettoyage et stockage :

- Nettoyez la guirlande lumineuse uniquement avec un chiffon sec. Ne plongez pas le boîtier des piles ou les lumières dans des liquides.
- Lorsque vous n'utilisez pas la guirlande lumineuse, rangez-la dans un endroit sec, à l'abri des rayons directs du soleil, d'une forte chaleur ou de l'humidité directe.

### 6. attention et avertissement :

- Risque d'étouffement : la guirlande lumineuse contient de petites pièces. Tenez-les hors de portée des petits enfants.
- Risque d'incendie : placez la guirlande lumineuse loin des matériaux inflammables.
- N'essayez pas de l'allumer : N'essayez pas d'ouvrir ou de modifier les lumières LED ou le boîtier des piles.

Remarque : ce produit est uniquement destiné à l'éclairage décoratif et ne convient pas à l'éclairage d'une pièce. Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.

Ce document de sécurité contient des informations essentielles pour une utilisation et un entretien sûrs de votre guirlande lumineuse de Noël en forme de canne à sucre. Conservez-le pour vos archives.

## Documento di sicurezza per la catena di luci natalizie a bastoncino

### Descrizione del prodotto:

La catena luminosa natalizia con bastoncini di zucchero è una decorazione a LED che può essere utilizzata sia all'interno che all'esterno. È alimentata da tre batterie AA ed è dotata di un contenitore impermeabile IP44.

### Importanti istruzioni di sicurezza:

1. uso esterno: Grazie alla scatola delle batterie certificata IP44, le luci fiabesche possono essere utilizzate all'aperto in tutta sicurezza. Assicurarsi che tutti i collegamenti siano ben saldi per evitare l'umidità.

### 2. batterie:

- Sono necessarie batterie AA da 1,5 V. Non sono incluse nella fornitura.
- Utilizzare solo batterie dello stesso tipo e dello stesso produttore per garantire una luce e una funzionalità uniformi.
- Sostituzione delle batterie: sostituire le batterie non appena la luce diventa più fioca o le funzioni luminose non funzionano più come previsto. Rimuovere le batterie se il prodotto non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato per evitare perdite.

### 3. istruzioni per l'installazione:

- Nessun cavo ingombrante: le luci fiabesche sono alimentate a batteria e possono essere posizionate in modo flessibile.
- Fissaggio: assicurarsi che le luci fatate siano fissate saldamente per evitare cadute o incidenti. Utilizzare materiali di fissaggio adeguati.
- Evitare il contatto del cavo con spigoli vivi o superfici abrasive.

### 4. funzionamento:

- Funzionalità: la catena luminosa ha diverse modalità di illuminazione (8 funzioni + timer). Si noti che il timer è impostato per essere acceso per 6 ore e spento per 18 ore.
- Spegnerne il prodotto se viene lasciato incustodito.

### 5 Pulizia e conservazione:

- Pulire la catena luminosa solo con un panno asciutto. Non immergere la scatola delle batterie o le luci in liquidi.
- Quando non viene utilizzata, conservare la catena luminosa in un luogo asciutto, lontano dalla luce solare diretta, dal calore forte o dall'umidità.

### 6. attenzione e avvertimento:

- Pericolo di soffocamento: la catena luminosa contiene parti di piccole dimensioni. Tenere lontano dai bambini piccoli.
- Pericolo di incendio: posizionare le luci fiabesche lontano da materiali infiammabili.
- Non tentare: Non tentare di aprire o modificare le luci LED o la scatola delle batterie.

Nota: questo prodotto è destinato esclusivamente all'illuminazione decorativa e non è adatto all'illuminazione di ambienti. Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.

Questo documento di sicurezza contiene informazioni importanti sull'uso e la manutenzione sicuri della catena di luci natalizie a bastoncino. Conservatelo per la vostra memoria.

## Documento de seguridad para la cadena de luces de Navidad con forma de bastón de caramelo

### Descripción del producto:

La cadena de luces navideñas bastón de caramelo es una decoración LED festiva que se puede utilizar en interiores y exteriores. Funciona con tres pilas AA y tiene una caja de pilas impermeable IP44.

### Instrucciones de seguridad importantes:

1. uso en exteriores: Gracias a la caja de la batería con certificación IP44, las luces de hadas se pueden utilizar con seguridad al aire libre. Asegúrate de que todas las conexiones estén bien apretadas para evitar la humedad.

### 2. Pilas:

- Se necesitan pilas AA de 1,5 V. No se incluyen en el volumen de suministro.
- Utilice únicamente pilas del mismo tipo y fabricante para garantizar un patrón de luz y una funcionalidad uniformes.
- 3. Sustitución de las pilas: Sustituya las pilas en cuanto la luz se vuelva más tenue o las funciones de la luz dejen de funcionar como se espera. Retire las pilas si el producto no se va a utilizar durante un periodo de tiempo prolongado para evitar fugas.

### 3. instrucciones de instalación:

- Sin engorrosos cables: Las luces de hadas funcionan con pilas y pueden colocarse de forma flexible.
- Sujeción: Asegúrese de que las luces de hadas estén bien sujetas para evitar caídas o accidentes. Utilice materiales de fijación adecuados.
- Evite que el cable entre en contacto con bordes afilados o superficies abrasivas.

### 4. funcionamiento:

- Funcionalidad: La cadena de luces dispone de varios modos de iluminación (8 funciones + temporizador). Tenga en cuenta que el temporizador está programado para estar encendido durante 6 horas y apagado durante 18 horas.
- Apague el producto si lo deja desatendido.

### 5 Limpieza y almacenamiento:

- Limpie la cadena de luces únicamente con un paño seco. No sumerja la caja de pilas ni las luces en líquidos.
- Cuando no utilice la cadena portacables, guárdela en un lugar seco, alejada de la luz solar directa, el calor intenso o la humedad directa.

### 6 Precaución y advertencia:

- Peligro de asfixia: La cadena de luces contiene piezas pequeñas. Manténgalas fuera del alcance de los niños pequeños.
- Peligro de incendio: Coloque las luces de hadas lejos de materiales inflamables.
- No se debe intentar: No intente abrir ni modificar las luces LED ni la caja de las pilas.

Nota: Este producto está destinado exclusivamente a la iluminación decorativa y no es adecuado para la iluminación de habitaciones. Utilice el producto únicamente para los fines previstos.

Este documento de seguridad contiene información importante sobre el uso seguro y el mantenimiento de su cadena de luces de Navidad de bastón de caramelo. Consérvelo para sus archivos.

## Документ за безопасност за веригата от коледни лампички за бонбони

### Описание на продукта:

Коледната светлинна верига от бонбони е празнична LED декорация, която може да се използва на закрито и на открито. Захранва се с три батерии тип AA и има водоустойчива кутия за батерии IP44.

### Важни инструкции за безопасност:

1. използване на открито: Благодарение на кутията за батерии, сертифицирана по IP44, приказните светлини могат да се използват безопасно на открито. Уверете се, че всички връзки са здраво закрепени, за да избегнете влага.

### 2. батерии:

- Необходими са батерии AA 1,5 V. Те не са включени в обхвата на доставката.
- Използвайте само батерии от един и същи тип и производител, за да осигурите равномерна светлинна картина и функционалност.
- Смяна на батериите: Сменете батериите веднага щом светлината стане по-слаба или светлинните функции престанат да работят според очакванията. Извадете батериите, ако продуктът няма да се използва за по-дълъг период от време, за да избегнете изтичане.

### 3. инструкции за монтаж:

- Фееричните светлини се захранват с батерии и могат да се позиционират гъвкаво.
- Закрепване: Уверете се, че фееричните светлини са здраво закрепени, за да предотвратите падане или инциденти. Използвайте подходящи материали за закрепване.
- Избягвайте контакта на кабела с остри ръбове или абразивни повърхности.

### 4. работа:

- Функционалност: Светлинната верига има различни режими на светене (8 функции + таймер). Моля, обърнете внимание, че таймерът е настроен да бъде включен за 6 часа и изключен за 18 часа.
- Изключете продукта, ако е оставен без надзор.

### 5 Почистване и съхранение:

- Почиствайте светлинната верига само със суха кърпа. Не потапяйте кутията на батерията или светлините в течности.
- Когато не се използва, съхранявайте светлинната верига на сухо място, далеч от пряка слънчева светлина, силна топлина или пряка влага.

### 6 Предупреждение и предупреждение:

- Опасност от задушаване: Светлинната верига съдържа малки части. Пазете ги далеч от малки деца.
- Опасност от пожар: Поставете фееричните лампички далеч от запалими материали.

- Да не се правят опити: Не се опитвайте да отваряте или модифицирате LED светлините или кутията с батерии.

Забележка: Този продукт е предназначен само за декоративно осветление и не е подходящ за осветление на помещения. Използвайте продукта само по предназначение.

Този документ за безопасност съдържа важна информация за безопасната употреба и поддръжка на веригата от коледни лампички с бонбони. Съхранявайте го за записите си.

## Bezpečnostní dokument pro vánoční světelný řetěz Candy Cane

### Popis produktu:

Vánoční světelný řetěz z cukrové třtiny je slavnostní LED dekorace, kterou lze použít v interiéru i exteriéru. Je napájen třemi bateriemi AA a má vodotěsný box na baterie s krytím IP44.

### Důležité bezpečnostní pokyny:

1. venkovní použití: Díky bateriové skříňce s certifikací IP44 lze pohádková světla bezpečně používat venku. Ujistěte se, že jsou všechny spoje těsné, aby se zabránilo vlhkosti.

### 2. baterie:

- Jsou vyžadovány baterie AA 1,5 V. Ty nejsou součástí dodávky.
- Používejte pouze baterie stejného typu a výrobce, aby byl zajištěn jednotný světelný vzor a funkčnost.
- Výměna baterií: Baterie vyměňte, jakmile se světlo ztlumí nebo světelné funkce přestanou fungovat podle očekávání. Pokud výrobek nebudete delší dobu používat, vyjměte baterie, aby nedošlo k jejich vytečení.

### 3. návod k instalaci:

- Víla je napájena bateriemi a lze ji flexibilně umístit.
- Upevnění: Dbejte na to, aby byla pohádková světla bezpečně upevněna, aby nedošlo k pádu nebo nehodě. Použijte vhodné upevňovací materiály.
- Zabraňte kontaktu kabelu s ostrými hranami nebo abrazivními povrchy.

4. Obsluha: V případě, že se světelné zdroje nacházejí v bezprostřední blízkosti, je nutné je používat:

- Funkčnost: Světelný řetěz má řadu světelných režimů (8 funkcí + časovač). Vezměte prosím na vědomí, že časovač je nastaven na 6 hodin zapnutí a 18 hodin vypnutí.
- Pokud je výrobek ponechán bez dozoru, vypněte jej.

### 5 Čištění a skladování:

- Uložení: Světelný řetěz čistěte pouze suchým hadříkem. Neponořujte bateriový box ani světla do tekutin.
- Pokud světelný řetěz nepoužíváte, skladujte jej na suchém místě, mimo dosah přímého slunečního záření, silného tepla nebo přímé vlhkosti.

### 6. varování a výstraha:

- Nebezpečí udušení: Světelný řetěz obsahuje malé části. Uchovávejte je mimo dosah malých dětí.
- Nebezpečí požáru: Umístěte světelné pohádky mimo dosah hořlavých materiálů.
- Nesmí se zkoušet: Nepokoušejte se otevírat nebo upravovat LED světýlka nebo krabičku s bateriemi.

Poznámka: Tento výrobek je určen pouze pro dekorativní osvětlení a není vhodný pro osvětlení místností. Výrobek používejte pouze k určenému účelu.

Tento bezpečnostní dokument obsahuje důležité informace o bezpečném používání a údržbě vánočního světelného řetězu s cukrovou třtinou. Uschovejte si jej pro své záznamy.

## Sikkerhedsdokument til candy cane-julelyskæde

### Produktbeskrivelse:

Candy cane-julelyskæden er en festlig LED-dekoration, som kan bruges både indendørs og udendørs. Den drives af tre AA-batterier og har en IP44-vandtæt batteriboks.

### Vigtige sikkerhedsinstruktioner:

1. Udendørs brug: Takket være den IP44-certificerede batteriboks kan lyskæden bruges sikkert udendørs. Sørg for, at alle forbindelser er tætte for at undgå fugt.

### 2. Batterier:

- AA 1,5V-batterier er påkrævet. Disse er ikke inkluderet i leveringsomfanget.
- Brug kun batterier af samme type og producent for at sikre et ensartet lysmønster og funktionalitet.
- Udskiftning af batterier: Udskift batterierne, så snart lyset bliver svagere, eller lysfunktionerne ikke længere fungerer som forventet. Tag batterierne ud, hvis produktet ikke skal bruges i længere tid, for at undgå lækage.

### 3. Installationsvejledning:

- Ingen besværlige kabler: Lyskæderne er batteridrevne og kan placeres fleksibelt.
- Fastgørelse: Sørg for, at lyskæderne er forsvarligt fastgjort for at forhindre fald eller ulykker. Brug egnede fastgørelsesmaterialer.
- Undgå, at kablet kommer i kontakt med skarpe kanter eller slibende overflader.

### 4. Betjening:

- Funktionalitet: Lyskæden har en række forskellige lystilstande (8 funktioner + timer). Bemærk, at timeren er indstillet til at være tændt i 6 timer og slukket i 18 timer.
- Sluk for produktet, hvis det efterlades uden opsyn.

### 5 Rengøring og opbevaring:

- Rengør kun lyskæden med en tør klud. Nedsenk ikke batteriboksen eller lysene i væsker.
- Når lyskæden ikke er i brug, skal den opbevares på et tørt sted, væk fra direkte sollys, stærk varme eller direkte fugt.

### 6 Forsigtig og advarsel:

- Kvælningsfare: Lyskæden indeholder små dele. Hold dem væk fra små børn.
- Brandfare: Placer lyskæden væk fra brændbare materialer.
- Må ikke forsøges åbnet: Forsøg ikke at åbne eller ændre LED-lysene eller batteriboksen.

Bemærk: Dette produkt er kun beregnet til dekorativ belysning og er ikke egnet til rumbelysning. Brug kun produktet til det formål, det er beregnet til.

Dette sikkerhedsdokument indeholder vigtige oplysninger om sikker brug og vedligeholdelse af din candy cane-julelyskæde. Opbevar det til din dokumentation.

## Turvallisuusasiakirja karkkikepin jouluvaloketjulle

### Tuotteen kuvaus:

Karkkikepin jouluvaloketju on juhlava LED-koriste, jota voidaan käyttää sisällä ja ulkona. Se toimii kolmella AA-paristolla ja siinä on IP44-luokan vedenpitävä paristokotelo.

### Tärkeitä turvallisuusohjeita:

1. ulkokäyttö: IP44-sertifioidun paristokotelon ansiosta satuvaloja voidaan käyttää turvallisesti ulkona. Varmista, että kaikki liitännät ovat tiiviit kosteuden välttämiseksi.

### 2. paristot:

- AA 1,5V paristot. Ne eivät sisälly toimitukseen.
- Käytä vain samantyyppisiä ja saman valmistajan paristoja, jotta varmistetaan yhtenäinen valokuvio ja toimivuus.
- Paristojen vaihto: Vaihda paristot heti, kun valo himmenee tai valotoiminnot eivät enää toimi odotetulla tavalla. Poista paristot, jos tuotetta ei käytetä pidempään aikaan vuotojen välttämiseksi.

### 3. asennusohjeet:

- Satuvalot ovat paristokäyttöisiä ja ne voidaan sijoittaa joustavasti.
- Kiinnitys: Varmista, että keijuvalot on kiinnitetty tukevasti putoamisen tai onnettomuuksien estämiseksi. Käytä sopivia kiinnitysmateriaaleja.
- Vältä kaapelin joutumista kosketuksiin terävien reunojen tai hankaavien pintojen kanssa.

### 4. Käyttö:

- Toiminnallisuus: Valoketjussa on erilaisia valotiloja (8 toimintoa + ajastin). Huomaa, että ajastin on asetettu päälle 6 tunniksi ja pois päältä 18 tunniksi.
- Sammuta tuote, jos se jätetään ilman valvontaa.

### 5 Puhdistus ja varastointi:

- Puhdista valoketju vain kuivalla liinalla. Älä upota paristokoteloä tai valoja nesteisiin.
- Kun valoketjua ei käytetä, säilytä sitä kuivassa paikassa, suojattuna suoralta auringonvalolta, voimakkaalta kuumuudelta tai suoralta kosteudelta.

### 6. varoitus ja varoitus:

- Tukehtumisvaara: Valoketju sisältää pieniä osia. Pidä ne poissa pienten lasten ulottuvilta.
- Tulipalovaara: Sijoita satulavalot pois syttyvien materiaalien läheisyydestä.
- Ei saa yrittää: Älä yritä avata tai muuttaa LED-valoja tai paristokoteloä.

Huomautus: Tämä tuote on tarkoitettu vain koristevalaistukseen eikä se sovellu huoneen valaistukseen. Käytä tuotetta vain sille tarkoitettuun tarkoitukseen.

Tämä turvallisuusasiakirja sisältää tärkeitä tietoja jouluvaloketjun turvallisesta käytöstä ja huollosta. Pidä se tallessa.

Έγγραφο ασφαλείας για την αλυσίδα χριστουγεννιάτικου φωτός από ζαχαροκάλαμο

Περιγραφή προϊόντος:

Η χριστουγεννιάτικη αλυσίδα φωτισμού με ζαχαροκάλαμο είναι μια εορταστική διακόσμηση LED που μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους. Τροφοδοτείται από τρεις μπαταρίες AA και διαθέτει αδιάβροχο κουτί μπαταριών IP44.

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας:

1. εξωτερική χρήση: Τα φωτάκια μπορούν να χρησιμοποιηθούν με ασφάλεια σε εξωτερικούς χώρους. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις είναι σφιχτές για να αποφύγετε την υγρασία.

2. μπαταρίες:

- μπαταρίες: Απαιτούνται μπαταρίες AA 1,5V. Αυτές δεν περιλαμβάνονται στο πεδίο εφαρμογής της παράδοσης.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες του ίδιου τύπου και κατασκευαστή για να εξασφαλίσετε ομοιόμορφο φωτεινό μοτίβο και λειτουργικότητα.
- Αντικατάσταση μπαταριών: Αντικαταστήστε τις μπαταρίες μόλις το φως γίνει πιο αμυδρό ή οι λειτουργίες του φωτός δεν λειτουργούν πλέον όπως αναμένεται. Αφαιρέστε τις μπαταρίες εάν το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα για να αποφύγετε τη διαρροή.

3. οδηγίες εγκατάστασης:

- Τα φωτάκια λειτουργούν με μπαταρία και μπορούν να τοποθετηθούν με ευελιξία.
- Στερέωση: Βεβαιωθείτε ότι τα φώτα νεράιδα είναι στερεωμένα με ασφάλεια για να αποφευχθεί η πτώση ή τα ατυχήματα. Χρησιμοποιήστε κατάλληλα υλικά στερέωσης.
- Αποφύγετε την επαφή του καλωδίου με αιχμηρές άκρες ή λειαντικές επιφάνειες.

4. Λειτουργία:

- Λειτουργικότητα: Η φωτεινή αλυσίδα διαθέτει ποικιλία λειτουργιών φωτισμού (8 λειτουργίες + χρονοδιακόπτης). Λάβετε υπόψη ότι ο χρονοδιακόπτης είναι ρυθμισμένος να είναι ενεργοποιημένος για 6 ώρες και απενεργοποιημένος για 18 ώρες.
- Απενεργοποιήστε το προϊόν εάν αφηθεί χωρίς επίβλεψη.

5 Καθαρισμός και αποθήκευση:

- Καθαρίζετε την αλυσίδα φωτός μόνο με στεγνό πανί. Μην βυθίζετε το κουτί μπαταριών ή τα φώτα σε υγρά.
- Όταν δεν χρησιμοποιείτε την αλυσίδα φωτός, αποθηκεύετε την αλυσίδα φωτός σε στεγνό μέρος, μακριά από άμεσο ηλιακό φως, έντονη θερμότητα ή άμεση υγρασία.

6. προσοχή και προειδοποίηση:

- Κίνδυνος πνιγμού: Η φωτεινή αλυσίδα περιέχει μικρά μέρη. Κρατήστε τα μακριά από μικρά παιδιά.
- Κίνδυνος πυρκαγιάς: Τοποθετήστε τα φωτάκια μακριά από εύφλεκτα υλικά.

- Δεν πρέπει να γίνει προσπάθεια: Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε ή να τροποποιήσετε τα φώτα LED ή το κουτί μπαταριών.

Σημείωση: Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για διακοσμητικό φωτισμό και δεν είναι κατάλληλο για φωτισμό δωματίου. Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο για τον προορισμό του.

Το παρόν έγγραφο ασφαλείας περιέχει σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την ασφαλή χρήση και συντήρηση της αλυσίδας χριστουγεννιάτικων φωτιστικών από ζαχαροκάλαμο. Κρατήστε το για το αρχείο σας.

## Biztonsági dokumentum a cukornád karácsonyi fénylánchoz

### Termékleírás: A termék leírása:

A cukornád karácsonyi fénylánc egy ünnepi LED dekoráció, amely kül- és beltéren egyaránt használható. Három AA elemmel működik, és IP44-es vízálló elemdobozzal rendelkezik.

### Fontos biztonsági utasítások:

1. kültéri használat: A tündérfények biztonságosan használhatók kültéren az IP44 tanúsítvánnyal rendelkező elemdoboznak köszönhetően. Győződjön meg róla, hogy minden csatlakoztatás szorosan záródik, hogy elkerülje a nedvességet.

### 2. elemek:

- AA 1,5 V-os elemek szükségesek. Ezeket a szállítási terjedelem nem tartalmazza.
- Csak azonos típusú és gyártójú elemeket használjon, hogy biztosítsa az egységes fénymintázatot és funkcionalitást.
- Elemcsere: Cserélje ki az elemeket, amint a fény halványabbá válik, vagy a fényfunkciók már nem működnek az elvárt módon. A szivárgás elkerülése érdekében vegye ki az elemeket, ha a terméket hosszabb ideig nem használja.

### 3. telepítési útmutató:

- A tündérfények elemmel működnek, és rugalmasan elhelyezhetők.
- Rögzítés: Gondoskodjon arról, hogy a tündérfények biztonságosan rögzítve legyenek, hogy elkerülje a leesést vagy a baleseteket. Használjon megfelelő rögzítőanyagokat.
- Kerülje a kábel érintkezését éles élekkel vagy koptató felületekkel.

### 4. Működés:

- Funkcionalitás: A fénylánc többféle fény móddal rendelkezik (8 funkció + időzítő). Kérjük, vegye figyelembe, hogy az időzítő 6 órán át van bekapcsolva és 18 órán át ki van kapcsolva.
- Kapcsolja ki a terméket, ha felügyelet nélkül hagyja.

### 5 Tisztítás és tárolás:

- Csak száraz ruhával tisztítsa meg a fényláncot. Ne merítse az akkumulátordobozt vagy a lámpákat folyadékba.
- Ha nem használja, a fényláncot száraz helyen, közvetlen napfénytől, erős hőtől és közvetlen nedvességtől védve tárolja.

### 6. figyelmeztetés és figyelmeztetés:

- Fuldoklási veszély: A fénylánc apró alkatrészeket tartalmaz. Tartsa azokat kisgyermekektől távol.
- Tűzveszély: Helyezze a tündérlámpákat gyúlékony anyagoktól távol.
- Nem szabad megkísérelni: Ne kísérelje meg a LED-lámpák vagy az elemdoboz kinyitását vagy módosítását.

Megjegyzés: Ez a termék csak dekoratív világításra szolgál, és nem alkalmas helyiségek megvilágítására. Csak rendeltetésszerűen használja a terméket.

Ez a biztonsági dokumentum fontos információkat tartalmaz a cukornádas karácsonyi fénylánc biztonságos használatáról és karbantartásáról. Tartsa meg a feljegyzésekhez.

## Veiligheidsdocument voor kerstlichtketting met zuurstok

### Productbeschrijving:

De zuurstok kerstlichtketting is een feestelijke LED decoratie die zowel binnen als buiten gebruikt kan worden. Hij werkt op drie AA-batterijen en heeft een IP44 waterdichte batterijdoos.

### Belangrijke veiligheidsinstructies:

1. Gebruik buitenshuis: Dankzij de IP44-gecertificeerde batterijdoos kunnen de fairy lights veilig buiten worden gebruikt. Zorg ervoor dat alle aansluitingen goed vastzitten om vocht te voorkomen.

### 2. batterijen:

- AA 1,5V batterijen zijn vereist. Deze worden niet meegeleverd.
- Gebruik alleen batterijen van hetzelfde type en dezelfde fabrikant om een uniform lichtpatroon en functionaliteit te garanderen.
- Vervanging van de batterijen: Vervang de batterijen zodra het licht zwakker wordt of de lichtfuncties niet meer werken zoals verwacht. Verwijder de batterijen als het product langere tijd niet wordt gebruikt om lekkage te voorkomen.

### 3. installatie-instructies:

- Geen omslachtige kabels: De fairy lights werken op batterijen en kunnen flexibel worden geplaatst.
- Bevestiging: Zorg ervoor dat de fairy lights stevig bevestigd zijn om vallen of ongelukken te voorkomen. Gebruik geschikte bevestigingsmaterialen.
- Vermijd contact van de kabel met scherpe randen of schurende oppervlakken.

### 4. werking:

- Functionaliteit: De lichtketting heeft verschillende lichtstanden (8 functies + timer). De timer is ingesteld op 6 uur aan en 18 uur uit.
- Schakel het product uit als het onbeheerd wordt achtergelaten.

### 5 Reiniging en opslag:

- Reinig de lichtketting alleen met een droge doek. Dompel de batterijhouder of de lampjes niet onder in vloeistoffen.
- Bewaar de lichtketting op een droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht, sterke hitte of direct vocht als hij niet wordt gebruikt.

### 6 Voorzichtig en waarschuwing:

- Verstikkingsgevaar: De lichtketting bevat kleine onderdelen. Houd ze uit de buurt van kleine kinderen.
- Brandgevaar: Plaats de lichtjes uit de buurt van brandbare materialen.
- Niet proberen: Probeer de LED-lampjes of de batterijdoos niet te openen of aan te passen.

Opmerking: Dit product is alleen bedoeld voor decoratieve verlichting en is niet geschikt voor ruimteverlichting. Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.

Dit veiligheidsdocument bevat belangrijke informatie over het veilige gebruik en onderhoud van uw kerstlichtketting met zuurstok. Bewaar het voor uw administratie.

## Dokument bezpieczeństwa dla łańcucha lampek choinkowych z trzciny cukrowej

### Opis produktu:

Łańcuch świetlny Candy Cane Christmas to świąteczna dekoracja LED, która może być używana wewnątrz i na zewnątrz. Jest zasilany trzema bateriami AA i ma wodoodporny pojemnik na baterie IP44.

### Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa:

1. do użytku na zewnątrz: Dzięki pojemnikowi na baterie z certyfikatem IP44, lampki mogą być bezpiecznie używane na zewnątrz. Upewnij się, że wszystkie połączenia są szczelne, aby uniknąć wilgoci.

### 2. baterie:

- Wymagane są baterie AA 1,5 V. Nie wchodzi one w zakres dostawy.
- Należy używać wyłącznie baterii tego samego typu i tego samego producenta, aby zapewnić jednolity wzór światła i funkcjonalność.
- Wymiana baterii: Baterie należy wymienić, gdy tylko światło stanie się słabsze lub funkcje światła przestaną działać zgodnie z oczekiwaniami. Wyjmij baterie, jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, aby uniknąć wycieku.

### 3. instrukcja instalacji:

- Brak uciążliwych kabli: Lampki choinkowe są zasilane bateryjnie i można je elastycznie ustawiać.
- Mocowanie: Upewnij się, że lampki są bezpiecznie zamocowane, aby zapobiec upadkowi lub wypadkom. Należy użyć odpowiednich materiałów mocujących.
- Należy unikać kontaktu kabla z ostrymi krawędziami lub powierzchniami ściernymi.

### 4. Działanie:

- Funkcjonalność: Łańcuch świetlny posiada różne tryby świecenia (8 funkcji + timer). Należy pamiętać, że wyłącznik czasowy jest ustawiony na 6 godzin i 18 godzin.
- Jeśli produkt zostanie pozostawiony bez nadzoru, należy go wyłączyć.

### 5 Czyszczenie i przechowywanie:

- Łańcuch świetlny należy czyścić wyłącznie suchą szmatką. Nie zanurzać pojemnika na baterie ani świateł w płynach.
- Nieużywany łańcuch świetlny należy przechowywać w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, intensywnego ciepła lub wilgoci.

### 6 Przestroga i ostrzeżenie:

- Ryzyko zadławienia: Łańcuch świetlny zawiera małe elementy. Należy trzymać je z dala od małych dzieci.
- Zagrożenie pożarem: Lampki należy umieścić z dala od materiałów łatwopalnych.
- Nie próbować: Nie próbuj otwierać ani modyfikować lampek LED lub pojemnika na baterie.

Uwaga: Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do oświetlenia dekoracyjnego i nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń. Produktu należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

Niniejszy dokument bezpieczeństwa zawiera ważne informacje dotyczące bezpiecznego użytkowania i konserwacji łańcucha świetlnego Candy Cane. Zachowaj go dla siebie.

## Documento de segurança para a corrente de luzes de Natal em forma de bastão doce

### Descrição do produto:

A corrente de luz de Natal de bengala doce é uma decoração LED festiva que pode ser utilizada no interior e no exterior. É alimentada por três pilhas AA e tem uma caixa de pilhas à prova de água IP44.

### Instruções de segurança importantes:

1. Utilização no exterior: Graças à caixa de pilhas com certificação IP44, as luzes de fadas podem ser utilizadas em segurança no exterior. Certifique-se de que todas as ligações estão bem apertadas para evitar a humidade.

### 2. pilhas:

- São necessárias pilhas AA de 1,5 V. Estas não estão incluídas no âmbito do fornecimento.
- Utilize apenas pilhas do mesmo tipo e do mesmo fabricante para garantir um padrão de luz e uma funcionalidade uniformes.
- Substituição das pilhas: Substitua as pilhas assim que a luz ficar mais fraca ou as funções da luz deixarem de funcionar como esperado. Retire as pilhas se o produto não for utilizado durante um longo período de tempo para evitar fugas.

### 3. Instruções de instalação:

- Sem cabos incómodos: As luzes de fadas funcionam a pilhas e podem ser colocadas de forma flexível.
- Fixação: Assegure-se de que as luzes de fadas estão bem fixas para evitar quedas ou acidentes. Utilizar materiais de fixação adequados.
- Evitar o contacto do cabo com arestas vivas ou superfícies abrasivas.

### 4. Funcionamento:

- Funcionalidade: A cadeia de luzes tem uma variedade de modos de iluminação (8 funções + temporizador). Tenha em atenção que o temporizador está definido para estar ligado durante 6 horas e desligado durante 18 horas.
- Desligue o produto se este for deixado sem vigilância.

### 5 Limpeza e armazenamento:

- Limpar a corrente de luz apenas com um pano seco. Não mergulhar a caixa das pilhas ou as luzes em líquidos.
- Quando não estiver a ser utilizada, guarde a corrente de luz num local seco, longe da luz solar direta, de calor forte ou de humidade direta.

### 6 Precauções e advertências:

- Perigo de asfixia: A corrente de luz contém peças pequenas. Mantenha-as afastadas de crianças pequenas.
- Perigo de incêndio: Coloque as luzes de fadas longe de materiais inflamáveis.
- Não tentar: Não tente abrir ou modificar as luzes LED ou a caixa das pilhas.

Nota: Este produto destina-se apenas a iluminação decorativa e não é adequado para iluminação de divisões. Utilize o produto apenas para o fim a que se destina.

Este documento de segurança contém informações importantes sobre a utilização segura e a manutenção da sua corrente de luz de Natal em forma de bastão doce. Guarde-o para os seus registos.

## Document de siguranță pentru lanțul de lumini de Crăciun din trestie de zahăr

### Descrierea produsului:

Lanțul de lumini de Crăciun din trestie de zahăr este o decorațiune festivă cu LED-uri care poate fi utilizată în interior și în exterior. Este alimentat de trei baterii AA și are o cutie de baterii impermeabilă IP44.

### Instrucțiuni importante de siguranță:

1. utilizare în aer liber: Datorită cutiei de baterii certificată IP44, luminițele zână pot fi utilizate în siguranță în aer liber. Asigurați-vă că toate conexiunile sunt strânse pentru a evita umezeala.

#### 2. baterii:

- Sunt necesare baterii AA de 1,5 V. Acestea nu sunt incluse în pachetul de livrare.
- Utilizați numai baterii de același tip și producător pentru a asigura un model de lumină și o funcționalitate uniforme.
- Înlocuirea bateriilor: Înlocuiți bateriile imediat ce lumina devine mai slabă sau funcțiile luminii nu mai funcționează conform așteptărilor. Scoateți bateriile dacă produsul nu va fi utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp pentru a evita scurgerile.

#### 3. Instrucțiuni de instalare:

- Fără cabluri incomode: Luminile de basm sunt alimentate cu baterii și pot fi poziționate flexibil.
- Fixare: Asigurați-vă că luminile de basm sunt bine fixate pentru a preveni căderea sau accidentele. Utilizați materiale de fixare adecvate.
- Evitați contactul cablului cu margini ascuțite sau suprafețe abrazive.

#### 4. Funcționare:

- Funcționalitate: Lanțul de lumini are o varietate de moduri de iluminare (8 funcții + temporizator). Vă rugăm să rețineți că temporizatorul este setat să fie pornit timp de 6 ore și oprit timp de 18 ore.
- Opriți produsul dacă este lăsat nesupravegheat.

#### 5 Curățare și depozitare:

- Curățați lanțul de lumini numai cu o cârpă uscată. Nu scufundați cutia bateriei sau luminile în lichide.
- Atunci când nu este utilizat, depozitați lanțul de lumini într-un loc uscat, ferit de lumina directă a soarelui, căldură puternică sau umiditate directă.

#### 6. Atenție și avertizare:

- Pericol de sufocare: Lanțul luminos conține piese mici. Țineți-le departe de copiii mici.
- Pericol de incendiu: Plasați luminițele de basm departe de materialele inflamabile.
- A nu se încerca: Nu încercați să deschideți sau să modificați luminile LED sau cutia bateriei.

Notă: Acest produs este destinat exclusiv iluminatului decorativ și nu este potrivit pentru iluminatul încăperilor. Utilizați produsul numai pentru scopul pentru care a fost conceput.

Acest document de siguranță conține informații importante cu privire la utilizarea și întreținerea în siguranță a lanțului de lumini de Crăciun cu baston de bomboane. Păstrați-l pentru evidența dvs.

## Säkerhetsdokument för julbelysningskedja med polkagrisar

### Produktbeskrivning:

Julbelysningskedjan med polkagrisar är en festlig LED-dekoration som kan användas både inomhus och utomhus. Den drivs med tre AA-batterier och har en IP44-vattentät batterilåda.

### Viktiga säkerhetsanvisningar:

1. Användning utomhus: Tack vare den IP44-certifierade batterilådan kan ljusslingorna användas utomhus på ett säkert sätt. Se till att alla anslutningar är täta för att undvika fukt.

### 2. Batterier:

- AA 1,5V-batterier krävs. Dessa ingår inte i leveransen.
- Använd endast batterier av samma typ och tillverkare för att säkerställa en enhetlig ljusbild och funktion.
- Batteribyte: Byt ut batterierna så snart ljuset blir svagare eller ljusfunktionerna inte längre fungerar som förväntat. Ta ut batterierna om produkten inte ska användas under en längre tid för att undvika läckage.

### 3. Installationsanvisningar:

- Inga besvärliga kablar: Ljusslingorna är batteridrivna och kan placeras flexibelt.
- Fästning: Se till att ljusslingorna är ordentligt fastsatta så att de inte faller ner eller orsakar olyckor. Använd lämpliga fästmaterial.
- Undvik att kabeln kommer i kontakt med vassa kanter eller slipande ytor.

### 4. Användning:

- Funktionalitet: Ljuskedjan har en mängd olika ljuslägen (8 funktioner + timer). Observera att timern är inställd på att vara på i 6 timmar och av i 18 timmar.
- Stäng av produkten om den lämnas obevakad.

### 5 Rengöring och förvaring:

- Rengör endast ljuskedjan med en torr trasa. Sänk inte ner batterilådan eller lamporna i vätskor.
- När ljuskedjan inte används ska den förvaras på en torr plats, skyddad från direkt solljus, stark värme eller direkt fukt.

### 6. Försiktighet och varning:

- Kvävningsrisk: Ljuskedjan innehåller små delar. Håll dem borta från små barn.
- Brandfara: Placera ljusslingorna på avstånd från brännbara material.
- Får inte försökas: Försök inte att öppna eller modifiera LED-lamporna eller batterilådan.

Obs: Denna produkt är endast avsedd för dekorativ belysning och är inte lämplig för rumsbelysning. Använd endast produkten för det avsedda ändamålet.

Detta säkerhetsdokument innehåller viktig information om säker användning och underhåll av din candy cane-julljuskedja. Behåll det för din egen dokumentation.

## Bezpečnostný dokument pre vianočnú svetelnú reťaz Candy Cane

### Popis produktu:

Vianočná svetelná reťaz z cukrovej trstiny je slávnostná LED dekorácia, ktorú možno použiť v interiéri aj exteriéri. Je napájaná tromi batériami AA a má vodotesný box na batérie s krytím IP44.

### Dôležité bezpečnostné pokyny:

1. vonkajšie použitie: Vďaka batériovej skrinke s certifikátom IP44 možno rozprávkové svetlá bezpečne používať vonku. Uistite sa, že všetky spoje sú tesné, aby sa zabránilo vlhkosti.

### 2. batérie:

- Vyžadujú sa batérie AA 1,5 V. Nie sú súčasťou dodávky.
- Používajte len batérie rovnakého typu a výrobcu, aby ste zabezpečili jednotný svetelný vzor a funkčnosť.
- Výmena batérií: Batérie vymeňte hneď, ako sa svetlo stlmí alebo svetelné funkcie prestanú fungovať podľa očakávania. Ak sa výrobok nebude dlhší čas používať, vyberte batérie, aby nedošlo k ich vytečeniu.

### 3. návod na inštaláciu:

- Rozprávkové svetlá sú napájané batériami a možno ich flexibilne umiestniť.
- Upevnenie: Uistite sa, že sú rozprávkové svetlá bezpečne upevnené, aby sa zabránilo pádu alebo nehodám. Používajte vhodné upevňovacie materiály.
- Zabráňte kontaktu kábla s ostrými hranami alebo abrazívnymi povrchmi.

### 4. Prevádzka: V prípade potreby sa odporúča použiť svetelné svietidlá:

- Funkčnosť: Svetelná reťaz má rôzne svetelné režimy (8 funkcií + časovač).
- Upozorňujeme, že časovač je nastavený na 6 hodín zapnutia a 18 hodín vypnutia.
- Ak je výrobok ponechaný bez dozoru, vypnite ho.

### 5 Čistenie a skladovanie:

- Ukladanie: Svetelnú reťaz čistite len suchou handričkou. Neponárajte batériový box ani svetlá do tekutín.
- Ak sa svetelná reťaz nepoužíva, skladujte ju na suchom mieste, mimo dosahu priameho slnečného svetla, intenzívneho tepla alebo priamej vlhkosti.

### 6. upozornenie a výstraha:

- Svetelná reťaz obsahuje malé časti. Uchovávajte ich mimo dosahu malých detí.
- Nebezpečenstvo požiaru: Rozprávkové svetielka umiestnite mimo horľavých materiálov.
- Nesmie sa pokúšať: Nepokúšajte sa otvárať alebo upravovať LED svetlá alebo batériový box.

Poznámka: Tento výrobok je určený len na dekoratívne osvetlenie a nie je vhodný na osvetlenie miestnosti. Výrobok používajte len na určený účel.

Tento bezpečnostný dokument obsahuje dôležité informácie o bezpečnom používaní a údržbe vianočnej svetelnej reťaze s cukrovou trstinou. Uchovajte si ho pre svoje záznamy.